

دارنده و نویسنده کسروی تبریزی

سخنرانی آقای اسلامی

درنشست هواداری از پرچم

بدیهی است که هر موقعی بویژه در مواقع باریک مطبوعات در پیشگاه جامعه وظیفه سنگینی بعهده دارند و بهمین مناسبت توجه علاقه مندان بمیهن و عالم مطبوعات را بخود جلب می نماید

وضعیت کنونی کشور و مطبوعات ما به باشندگان این نشست معلوم است و راستی اینست که برخی روزنامه ها کم بودهائی دارند که محتاج تکمیل هستند معدودی از آنها معایبی دارند که درخور چشم پوشی نیست

اگر نیازمندیهای گونی گون خود را با گرفتاریها و گمراهیهای گوناگونی که داریم بدیده گیریم و این نکته را بآن بیفزائیم که بیگانگان ما و افکار و آرمان ما و حتی رشد سیاسی و اجتماعی ما را تنها از روزنامه ها می پرسند و آنها را میزان معنویات ما میدانند، آنوقت لزوم توجه بمطبوعات را بیش از پیش حس می کنیم.

دیروز پیش خودی و بیگانه بعذر (سانسور) متعذر می شدیم و روزنامه ها را بامداحی ها، رمانهای عشق کش، شعرهای خراباتی، غزلهای باده و ساده پرستی، بی مبالاتی و درویشی پر میکردیم و گفتارهای ضد و نقیض می نوشتیم و خود را معذور میداشتیم. امروز که سانسور نیست باید نویسندگان ما از این قبیل پراکنده گوئی‌ها که مایه رسوائی مادر از جهانیان میباشد جداً خودداری نمایند

همه میدانیم که در کشور ما نویسندگانی هستند که در این سیزده ماه کوچکترین تغییری در خط و مشی خود نداده روزنامه خود را تنها برای دریافت بهای آگهی یا مبالغه در ستایش و نکوهش این و آن بکار می برند آنان چون هدف و منظور معینی ندارند چه بسا که دو گفتار متضاد در یک صفحه چاپ می کنند – مثلا یک گفتار در نکوهش پیروی از خرافات دیگری در تعریف رمالان و مرتاضین هند؛ یکی در ستایش عفت و پاکدامنی دیگری درباره مد – مانیکور – ماتیک.

همین امروز در یک روزنامه زیر عنوان (ادبی و فلسفی) غزل بی سروتهی را خواندم که در این هنگام که ملیونها ملیون جوانها در میدانهای جنگ داد غیرت و مردانگی می دهند آن غزل مردم را دعوت بمیگساری و عشق بازی با یار ساده رو میکرد. انصاف دهید در چنین هنگامی که جهان در آتش جنگ میسوزد مردم را دعوت بعیش و نوش کردن مانند ساز دف زدن در مجلس سوگواری نیست؟ وای بحال ما اگر بیگانه‌ای این روزنامه را مقیاس فهم و خرد و آمال ما قرار دهد

با این وصف معلوم است که هر فردی از ما اصلاح مطبوعات و تطبیق آنها را با سطح احتیاجات ملی و آینده ما خواهان است و جویای راه چاره این کار می باشد. یکی از راههای سهل و ساده عملی کردن این آرزو پشتیبانی و قدر دانی از روزنامه هائی است که از وظیفه مهم روزنامه نگاری آگاهند و براستی بچاره دردها و راهنمائی اندیشه ها می کوشند اولین نتیجه قدر دانی از اینگونه مطبوعات آنستکه نویسندگان آنها از تاثیر کوششهای خود آگاه بوده و بکار خود دل گرم می شوند.

و از آنطرف یاوه بافانی که از روی رشک و خود خواهی سنگ راه آنان هستند بکنار رفته راه را برای پیشرفت حقایق باز می کنند. این رویه دیری است در اروپا و آمریکا در میان خوانندگان مطبوعات معمول است اینان نشست ها و سخنرانی ها برپا ساخته و از روزنامه های حق گو پشتیبانی می کنند و آنرا گرامی میدارند و حتی باغها و پارکها و باشگاه ها باسم آنها موسوم می کنند. امروز برای نخستین بار در ایران چنین نشستی برای پشتیبانی و حق شناسی از یک روزنامه سودمند و نویسنده گرامی آن یعنی روزنامه پرچم و دارنده آن آقای کسروی تبریزی برپا گشته و من برای اینکه مزایای این روزنامه را شرح دهم میخواهم مختصری در اطراف اینکه (روزنامه چیست و برای چیست) سخنرانی نمایم

اگر چگونگی پیدایش روزنامه را از تاریخ به پرسیم خواهیم دید روزنامه موجودی است که با نهضت های ملی و بـرای پیشرفت فکر تاسیس حکومتهای ملی پای بعرصه وجود نهاده است صرف نظر از تاریخ لوحه ها و بیانیه هائی که در دوره دموکراسی رم و جمهوری یونان منتشر میشده تاریخ روزنامه‌های کهن سال انگلیس و فرانسه که قدیمترین کشورهای دموکراسی هستند نشان میدهد که روزنامه نخست همان اوراق و بیانیه ها بوده‌اند که از طرف دسته‌های آزادی خواهان برای تبلیغ مرامهای خود پخش می‌شده‌اند کم کم بنا بوجود آنها بیشتر شده یکدوره تکاملی را طی کرده و بشکل روز نامه های امروزی در آمده اند از این رو معلوم می‌شود که روزنامه از آغاز پیدایش خود برای پیشرفت یک فکر اجتماعی بوده و در هر دوره و زمانی در پیشرفت افکار و عقاید بزرگان هر قوم و ملتی رل مهمی بازی کرده است برای اینکه منظورم روشن تر گردد مثلی ایراد می کنم. فرض کنید معماری میخواهد ساختمانی بنا کند نخست طرح و نقشه آنرا در اندیشه خود میریزد سپس نقشه آنرا روی کاغذ کشیده بدست بنایان و کارگران میدهد و خود نیز مراقب کار آنها می‌شود تا آن بنا مطابق دلخواه ساخته شود.

کشور که خانه همگانی توده است طرح اصلاحی آن نخست در اندیشه بزرگان و داهیان و راهنمایان توده ریخته می‌شود سپس نقشه آن در روی اوراق روزنامه ها بشکل مقالات و لوایح منعکس گردیده پس از آن دوره عمل می‌رسد بنا بر این روزنامه نقشه اصلاحات کشور است که به دست توده داده می‌شود.

تمام شئون زندگانی و نواقص اجتماعی ما و راه از بین بردن آنها همچنین تمام احتیاجات ما و راه رسیدن به آنها را باید در صفحات روزنامه جستجو کنیم – روزنامه باید بافساد اخلاق و گمراهیها و خرافات مبارزه کرده و حقائق زندگانی را به ما یاد دهد – گو اینکه این قسمت برای کسانی خوش آیند نباشد.

از همین جاست که منورین هر جامعه در برابر مخالفین و طرفداران فساد اخلاق و خرافات باید عملا از روزنامهٔ که از عهده تامین این منظور بر می آید پشتیبانی و حق‌شناسی نماید خلاصه روزنامه نقشه اصلاحی جامعه است و هر چه که در آن نوشته میشود باید تابع اصل اساسی اصلاحات بوده باشد. مندرجات روزنامه خواه اخبار کشور باشد یا خارجه اگر تاریخ باشد یا جاری بالاخره هر چه که مورد بحث قرار داده میشود باید از دیده سود و زیان کشور و توده باشد مثلا اگر منظور تطبیق سیاست ملی ما با سیاست بین المللی نباشد بما چه که فلان دولت با دولت دیگری معاهده می‌بندد – روز نامه باید از تاریخ گذشته و وضعیت فعلی و پیش بینی های آینده نتیجه‌ای را که بدرد جامعه بخورد بدست بیاورد و نیازمندی های روزانه ما را بما بلکه به آنهائیکه حیات سیاسی و اقتصادی آنها طبعا با ما بهم بستگی دارد نشان دهد – و از همین جاست که روز نامه های هر کشوری برای بیگانگان میزان تشخیص پایه ترقی و رشد سیاسی و ارمان های ملی شناخته می‌شود اگر بیگانه ببیند که برخی از روزنامه های کشور ما آرمان و هدف معینی ندارند و راه مخصوصی که تمام مندرجات روزنامه بدور محور آن چرخ بزند پیش نگرفته و جز پراکنده گوئی چیزی از آنها ها ساخته نیست بـرای افکار اجتماعی ما چه ارزشی قائل خواهد شد

گمان میکنم از شرحی که بعرض رسید تاریخچه پیدایش روزنامه و وظیفه و اهمیت آن در جامعه معلوم گردید

چیزی که باید بآن افزود اینستکه روزنامه‌های شرق و مخصوصاً ایران باید یکی از وظایف خود یعنی مبارزه با خرافات که مایه اختلافات داخلی ملل شرق است بیشتر اهمیت دهند و بیش از همه باید بیکی شدن اندیشه ها بکوشند

باری اگر مراتب پیش گفته را میزان سنجش قرار دهیم و روزنامه ئی را که واجد شرایط فوق است کامل و شایسته تقدیر بشماریم اولین آنها روزنامه پرچم است زیرا که این روز نامه راه معینی را برای رستگاری توده ایران پیش گرفته و تمام نوشته های آن بدور یک محور می چرخد که عبارتست از حذف خرافات و نشر حقایق و روشن کردن معنی و آزادی و حکومت ملی و نشان دادن راه عملی آن ها این روز نامه که ناشر افکار حزب آزادگان ایران است و بخامهٔ توانای راهبر بزرگ آقای کسروی تبریزی نوشته میشود گذشته از مبارزه با ارتجاع با گمراهیها و تعلیمات زیانمند یکند

بقیه در صفحه ۲

پرسش

آقای کسروی دارنده نامه گرامی پرچم.

در شماره ۲۱۷ پرچم ضمن دستور آزادگی در بند ۱۲ نوشته شده (نامیتوانید از خواندن روزنامه ها و کتابهای دیگر خودداری نمایند) – چون این قسمت بهانه بدست مخالفین پیمان و پرچم داده هنگامی که بما میرسند با یک لحن مخصوصی نیش خود را زده می گویند: « میخواهند افکار شما را کنترل کرده و نگذارند کتابهای دیگر را مطالعه نمائید تا چشم و گوشتان باز شود» با اینکه بارها توضیح گردیده مقصود کتابهای زیانمند مانند سعدی حافظ مثنوی و بطور کلی مانند کتابهای شاعران و صوفیان و خراباتیان و باطنیان و دیگر بدآموزیها میباشد و هیچگاه بآزادگان گفته نشده کتابهای سودمند را نخوانند بلکه برای فرا گرفتن دانشهای ارجدار از قبیل « پزشکی – مهندسی – ریاضیات روانشناسی – هیئت جدید» تاکید و تایید نیز شده است. باز قانع نشده میگویند خواست آقای کسروی غیر از این بود. شما تاویل می‌کنید خواهشمندم خود شما این جستار را روشن نموده و قدری واضح تر بیان فرمائید تا بهانه و دستاویز برای اشخاص سفسطه جو و مغلطه گو باقی نماند

تهران – محمدباقر رحیمی

پرچم: آن نوشته برای آزادگان بود و آنان نیک میدانند که مقصود چیست و به گفته های بیخردانه دیگران ارجی نباید گزاشت.

باید از نادانیها جلو گرفت

< ۲ >

می شنویم چون محرم نزدیکست کسانی هم در آن اندیشه اند که بار دیگر بازیچه های خنک بیست سال پیش را تازه گردانند: دسته در بیاورند، سینه کوبند، زنجیر زنند، عرب گردند، تن قفل کنند، حجله قاسم سازند، قنداقه علی اصغر درست کنند، شاه حسینی روند، سر شکافند، شمر و یزید ببازار آورند، این نمایشهای ننگین را تازه گردانند.

اینان کسانیند که می پندارند آن بازیها یک هنری بوده و اینست میخواهند نگزارند فراموش گردد، و می کوشند که دوباره رواج دهند. خدا روی نادانی را سیاه گرداناد!

به بختهای بیخرد، آن بازیها این را نتیجه داده بود که بیگانگان می آمدند و عکس ها برمیداشتند و در اروپا و امریکا پراکنده می ساختند و همانرا دستاویز ساخته می گفتند: ایرانیان نیمه وحشیند و در خور استقلال و آزادی نمی باشند، بازیهای بآن ننگینی را میخواهند دوباره تازه گردانند، نمیخواهند نگزارند فراموش شود.

بهر حال من روی سخنم بآن نادانان نیست. آنان بیخردانیند که درس شان رواست و بهیچ سخنی گوش نخواهند داد، آنان این کار ها را از «واجبات مذهبی» می‌شمارند و بپاداش آن در آرزوی حور و غلمان میباشند. بیشرفانی که از غیرت و مردانگی چشم پوشیده و تنها در پی آنند که باین گونه بازی های خنک بپردازند و نام آن را «مذهب» گزارند و شبها بآرزوی حور و غلمان برختخواب روند بچنین تیره درونانی اندرز و گفتگو چه اثر خواهد داشت!!

روی سخن من بمردان غیرتمندیست که بخواهند این توده بیش از این بی آبرو نشود و بیش از این خوار و بدنام نباشد. باین کسانست که می گویم دست بهم دهید و از آن نادانان جلو گیرید، امروز که بیگانگان در کشور فراوانند بسیار زشتست که بچنان بازیهای خنکی برخاسته شود و مایه سرافکندگی همگی گردد. اینست باید از اکنون بچاره کوشید. شما ها در هر کجا که می نشینید و به انجمنی یا بزمی که میروید سخن از این زمینه بمیان آورید و بدی و خنکی آن نمایشها را باز نمائید و کسانی را که می‌شناسید از آن دسته نمایشگران نادانند اندرز گوئید و اگر نپذیرفتند خوارشان دارید و نادان و پستشان شمارید. از این راه درآیید تا جلوگیری توانید. دوباره می‌نویسم جای خاموشی نیست.

شما باید بدانید که در هر توده ای نادانان و نافهمان فراوان باشند و این بخردان و غیرتمندان توده ها هستند که جلو نادانان را گیرند و میدان بکارهای پست آنان باز نگزارند. شما نیز باید همان کار را کنید. در هر شهری که هستید دست بهم دهید و بجلوگیری از نادانان بکوشید.

شما این بدانید که همیشه بدخواهانی در این کشور در کار بوده اند و هستند و همیشه بکاستن از آبروی این توده کوشیده اند و می کوشند. و کنون نیز آنهایند که در نهان کوششهایی بکار برده چنین میخواهند که هر گونه پیشرفتی را که در این کشور چه در آغاز مشروطه و چه در زمان رضا شاه رخ داده بی اثر گردانند و از هر راه اینمردم را پست اندیشه و سبکسر نشان دهند. اینست از گوشه و کنار گاهی داستان بازگشتن روبنه و چادر را بمیان می‌آورند و بیخردانی را از ملایان و دیگران بکار وامی‌دارند، و گاهی نغمه های «حمایت از مذهب» سروده نمایشهای خنک بیست سال پیش را بیاد نادانان می‌اندازند. رویهمرفته این موضوعها یک چیز ساده‌ای نمی باشد و این از خود آن نافهمان نیست که دلیری پیدا کرده میخواهند بار دیگر بمیان افتند و ببازیگری پردازند. بدخواهان می کوشند که ما را از این راهها بزمین زنند و ما نیز بکوشیم رنجهای آنان را بیهوده گردانیم.

یک پرسش دیگر من از ملایان در همین زمینه است. میخواهم از آنان بپرسم شما بنمایشهای بیخردانه محرم که سینه زدن و زنجیر زدن و سرشکستن و شاه حسینی رفتن و اینگونه بازیهاست چه می گویید!! اگر اینها را مشروع میشمارید بگویید دلیلش چیست!! چرا باید این بازیهای خنک بیهوده مشروع باشد!!. اگر می گویید مشروع نیست چرا بجلوگیری نمی کوشید!! چرا بمردم نمی گویید که اینها کارهای بیهوده و نا مشروع است!!. خواستارم که در این باره هم یک پاسخ روشنی بما بدهید تا بدانیم اندیشه شما چیست!!

بیست و پنجمین سال آزادی روسیه

چنانکه خوانندگان آگاهند روز هفتم نوامبر عید آزادی توده روس است، زیرا در چنین روزی در سال ۱۹۱۸ حکومت شوروی در آن کشور بنیاد یافته است، و چون دیروز هفتم نوامبر بود عادت همه ساله در کشور روسیه جشن شادی برپا گردید، و در ایران نیز روزنامه ها در این باره گفتارها نوشتند و می‌نویسند. اینست ما نیز یادی از آن جشن نموده و اینک باین گفتار میپردازیم.

شورش روسیه یکی از بزرگترین شورشهای آزادیخواهانه جهان بشمار است که نتیجه آن نه تنها بخود روسیه بلکه به بسیاری از کشور های جهان رسیده. این شورش نه تنها یکصد و هشتاد ملیون مردم روسیه را از یوغ خودکامگی آزاد گردانید بلکه کشورهای ناتوان همسایه را نیز از زنجیر اسارت رها ساخت. از جمله ایران که از سالیان دراز گرفتار آزار و فشار دولت استبدادی روس گردیده و از ده سال باز شهرهای شمالی کشور بزیر اشغال سالدات و قزاق رفته بود و آزادیخواهان ایران یکدسته کشته شده و یکدسته از کشور گریخته بودند، در سایه آن شورش از گرفتاریها رهایی یافت و بار دیگر در ایران آزادی آغاز شد. بویژه پس از پیشآمد هفتم نوامبر ۱۹۱۸ و روی کار آمدن لنین و همدستان او که با آلمان جنگ را بپایان رسانیدند و سپاهیان خود را از ایران باز گردانیدند، و این سرزمین بیکبار آسوده و آزاد شد.

اینست در این هنگام ما بیاد آنروزهای شاد، بی افتاده با یک دل پر از خرسندی و خشنودی شرکت در جشن می‌نماییم، و پیام هم آوازی بتوده غیرتمند و دلیر روسیه شوروی می‌فرستیم.

بمناسبت جشن شورش بزرگ روسیه

استالین پیشوای توده روس



از تبریز: بقلم حسین دادپرور. — ترجمه و تلخیص از روزنامه اولوس چاپ آنکارا

چهارمین زمستان دهشتناک جنگ جهانسوز در حال فرا رسیدن است

<۲>

هولاند و بلژیک

کشور کوچک «لوکسامبورغ» هر چه زودتر از طرف نازیها تحت اشغال درآمد. حالا نوبت به هولاند رسیده. در میان اهالی این سرزمین مثلی است میگویند: گرچه تمام دنیا را خداوند خلق نموده ولی کشور زیبای هولاند را خود هولاندیها خلق نموده اند وعلت این مثل از آنجاست که سطح این کشور از سطح دریا پائین تر بوده و اهالی صدها کشیده و در غالب جا در سواحل دریا خاکهای انبوه بدریا ریخته و روی آن بناهای محکمی گذارده اند، و نهرها و کانالهای زیادی از دریا کشیده شده و در صدد بودند اگر آلمانیها بکشور ایشان هجوم بیاورند، کانالها را باز و کشور را زیر آب گذاشته و از شر آنان خلاص شوند. ولی کار عجب آور و حیرت انگیز آن بود که اینکار را بعهده کسی واگذار نموده بودند که وی یکی از چیره خوران آلمانی و رئیس حزب نازی درهولاند بود! بالاخره این کشور هم بدست نازیها افتاد.

واما در بلژیک. شعله جنگ بشدت هر چه تمامتر بآن سرزمین می رفت. آلمانها با قوای بسیار نیرومندی که مرکب از یک ملیون و هشتصد هزار نفر بود به کشور بلژیک حمله نمودند. آری در این موقع لازم بود که انگلیس و فرانسه تا آخرین حد امکان خودشان به بلژیک نیروی کمکی برسانند ولی کابینه انگلستان بحالت بحران افتاده و از چمبرلین که پیمان مونیخ را امضاء نموده بود بر خود لیکه انرژی زیاد داشته باشد نیازمندتر بودند و خود چمبرلین از کثرت پیری در صدد استعفا بر آمده این بود که استعفای نخست وزیر انگلیس مورد قبول واقع و طبق ۲۸۱ رای اکثریت موافق پارلمان چرچیل به نخست وزیری انگلستان تعیین گردید و بلا فاصله نیروی مهم کمکی به بلژیک گسیل شد ولی متاسفانه قبل از رسیدن قوای اعزامی مقدرات بلژیک تعیین شده بود و آلمانها «آردن» ها را گرفته و بکوه «سیدان» رسیده و بست باخر و به بخش «مانش» داشتند جلو می رفتند. دو روز پیش فرمانده کل قلعه «ایز» سرلشکر «مودار» خطابه بارتش ایراد و پیامی بملت فرستاد که «مقاومت نمائید این خاک نیاکان شماست» کرده سخن «لئوپول» بیونی که در

راه آن پدران و شوالیه ها در جنگ عمومی گذشته دلیرانه جنگ نموده بودند باخفت و خواری مجبور بتسلیم آن به آلمانیها گردید.

جنگ در اراضی فرانسه:

اکنون قوای آلمان بدون هیچگونه مانعی بخاک فرانسه پیش می‌روند، و قوای «فلاندر» با نهایت فدا کاری از میهن مدافعه مینمایند.

لیکن سپاه آلمان از «مونتمدی» رو بغرب تا سواحل مانش جلو می‌رفتند و در بالای «آبویل» به «کاله» شروع بهجوم نموده بودند، و در این کشاکش بطور کلی روابط قوای متفقین با اردو های جنوبی قطع گردیده بود! خلاصه متفقین توانستند نسبتاً تلفات و ضایعات بسیار کمی داده و سیصد و سی و پنجهزار نفر را که در صورت کوچکترین اهمالی در دونکرک بمحاصره می افتادند از آنجا نجات داده و عقب نشینی نمایند.

آری وضعیت فرانسه ساعت بساعت شدیدتر میشد و میرفت که دولت با عظمتی مانند فرانسه آخرین دقایق حیات خود را بپیماید.

سرجای «گاملن» جانشین و وارث مارشال فوش یعنی ژنرال «ویگان» فرمانده کل قوا گردید، معهذا فرانسوی ها هر گرامی توانستند مقاومت و ایستادگی نمایند. تانکها بسختی بر عملیات پرداخته و فرانسویها که با تانک جنگ ننموده و ازطرفی بقدر کافی هواپیما نداشتند پشت سرهم مجبور بعقب نشینی میشدند! چنانکه شهر زیبای پاریس بدست نازیها افتاد و دولت فرانسه به «بوردو» انتقال یافت.

در این موقع که نیروی ایتالیائی که در کنار «آلپ» منتظر شده بودند در دهم ماه ژوئن همان کاریکه روسها با لهستان نموده بودند همان معامله را با فرانسویها کرده و بر آنها تاختند و فرانسه از هر طرف خود را تحت هجوم و محاصره دید تا اینکه مارشال «پتن» مجبور به امضای متارکه «کومپیین» گردید.

مقصودم از شرح این وقایع تاریخ نگاری نیست بلکه میخواهم متذکر شوم: که دو چیز عمده موجب شکست فرانسویان گردید. یکی اتکاء و اعتماد آنان بخط ماژینو که با وجود این خط دفاعی فرانسویها آسوده بخواب خرگوشی رفته بودند دویم خاره از عطالت و تنبلی اختلافات داخلی بود که میتوان گفت این میوه را کاملا و سابیده و دستی بدست دشمنان جبلی آنها تقدیم نمود

گهی مزایده

گهی مزایده

آگهی

کت گاز انبری

تجدید مناقصه

آگهی مناقصه

چاپخانه تجدد ایران

اوضاع عمومی تبریز

نان تبریز ۲۴ ریال

نرخ خوار بار بدست محتکرین است

بدیهی است بهای کالاهائی که حیث تامین نیازمندی « مصرف » ... اند هستند تناسب مستقیم دارد خبر ... کیهان ترقی دولتی بهای گندم و تمام ... راد خواربار را بطور اغراق آمیزی بالا برد نان تبریز که بی آنهم شلوغ و کمیاب بود اکنون وضعیتی بخود گرفته که تمام بی دست و پایان شهر از خریدن آن عاجز و از دست دوم منی ۲۴ ریال میخرند یا گرسنه میخوابند ترقی بها، اضطراب عمومی، ازدحام در نانوائی ها روزافزون است.

اقدامات استاندار، افزون مقدار پخت، نظارت معتمدین محل، بی اثر، نه کسی بفکر تسکین اضطراب بیجهت است نه کسی در اندیشه تصمیم موثر، شگفت آنکه به مقدار آرد افزودند ولی از شماره نانواها کاسته یعنی بدست خود ازدحام را زیاد کردند.

۲ — محتکرین افسار گسیخته که مانعی در پیش خود ندارند واز بی پروائی زمامداران خاطر جمعند باز هم به بهای نخ و کبریت و عده بیکاران با فندگی افزودند

۳ — آقای سر لشکر پورزند باهمراهان خود بمنظور تشکیل لشکر ۳ وارد در مرکز ستاد لشکر ۳ که عجالتا در باغ گلستان است مشغول کار شدند و آذربایجان میهن پرست سلحشور و بردبار خرسند و امیدوار شد.

۴ — آقای کاوه باحفظ سمت ریاست اقتصاد، ریاست خواربار را هم بعهده گرفتند پشت کار، صحت عمل و کاردانی ایشان مایه امید اهالی درباره اداره منع احتکار شده است.

منورین آذربایجان پشتیبان پرچم ند

نشست مخصوص برای حق شناسی از روز نامه پرچم

دیروز در جایگاه حزب آزادگان « تبریز » نشستی مرکب از منورین و دانشمندان و محترمین شهر و خوانندگان روزنامه پرچم تشکیل گردید.

نشست از طرف آقای ملک نژاد « رئیس پردرآمد »، باقید اینکه « در تمام کشور ها منورین بوسیله نشست ها و سخنرانی ها از « روزنامه های فداکار » قدردانی مینمایند واین نشست نیز برای اولین دفعه در ایران برای قدردانی از روزنامه فداکار ملی « یعنی روزنامه پرچم و پشتیبانی از آن بر پا گشته است » افتتاح یافت.

سپس آقای اسلامی سخنرانی مشروح ومفصلی که بسیار جالب توجه بود در زیر عنوان (روزنامه چیست و برای چیست) ایراد نمودند که شامل ذکر نواقص مطبوعات ما، انعکاس آن در خارجه، تاریخچه پیدایش، تکامل، وظیفه کنونی روزنامه بود ایراد آنگاه بذکر مزایای پرچم که مکرر با کف زدن حضار تلقی میگردید پرداختند.

سپس آقای کاوه « رئیس اقتصاد » نیز درحق شناسی از آن نامه و دعوت ... ترین بهمکاری با دولت بویژه « در موضوع نان » سخنرانی مختصری نمودند.

حاضرین تقاضا نمودند که سخنرانی آقای اسلامی بنام ابراز قدردانی و ... توده آذربایجان از آن روز ... در پرچم درج گردد زیرا این هم ... نوع داوری اجتماعی توده و پاسخ ... سرایان خواهد بود. (در همین شماره بچاپ رسیده)

استان ۳ استان ناستانی است

یکی از وظایف خبرنگاری انعکاس افکار عامه است اعم از اینکه این افکار به دلائلی استوار باشد یا فرضها و قرائن که بفکر توده میرسد، زیرا تاثیر افکار عامه اعم از درست یا غلط تاثیر خود را در زندگی کشور می بخشد چون امروز در محافل عوام حتی درس خوانده ها صحبت از تبعیض هائی است که دولت در باره این استان روا میدارد. لازم دانستم قسمتی از آن ها را بوسیله آن نامه گرامی بعرض مقامات مربوطه برسانم که اقلا درصدد رفع سوء تفاهم و یا پذیرفتن حقایق برآیند - اینک چند نمونه از آنها: عطیه ملوکانه بمصرف خود نرسید چرا ۴۰۰ هزار تومان عطیه شاها نه به بیکاران تبریز کاملا مصرف نشد و بیش از نصف آن بصندوق صرفه جوئی شهرداری رفت؟ اداره منع احتکار تبریز چرا تشکیل نمیشود؟

گزارش کشور

کمیسیون بودجه کشور

پیش از ظهر روز گذشته کمیسیون بودجه با حضور آقای عامری وزیر کشور تشکیل، و بودجه وزارتخانه مربوطه مورد بررسی و تصویب قرار گرفت

اعتصاب در تلگرافخانه

پیش از ظهر امروز کارمندان اداره تلگراف و بیسیم نظر باینکه به عریضه که چندروز پیش بمقام وزارت تقدیم و مستدعیات خود را معروض داشته بودند توجهی نشده بود اعتصاب نمودند آقای نجومی رئیس اداره تلگراف تقاضا نمودند آقایان به کار مشغول شوند و برای تامین خوار بار و سایر نظریات کارمندان مربوط چهار روز مهلت خواستند.

دستگیری سارقین و جیب برها

حبیب اله و عزت اله و امین نامان در حین دزدی در منزل کریم پسر علی و محمد علی در حین دزدی از منزل سید علی وسیله کلانتری ۱۰ عباد پسر جبار محمود در حین جیب بری دو هزار وصد ریال وجه از جیب حسن نام و سیبون در حین دزدی ۲ لوله آهنی از منزل محمود رضائی و سید حسین پسر سید حسین در هنگام جیب بری حبیب اله پسر علا معلی در حین دزدی مقداری سیم از شرکت پخش قماش وسیله کلانتری دستگیر و بباداره آگاهی فرستاده شد

انفجار دیگ بخار

ساعت ۱۹ و ۱۵ دقیقه موقعی که قطار ترن شهر ری بتهران میامده در بین راه لوله داخلی دیگ ماشین ترکیده. در نتیجه دست و سر علی لوکوموتیوچی مجروح و به بیمارستان فرستاده میشود

تصادف

موتورسیکلت شماره ۶۸ برانندگی حسن پسر علینقی در چهار راه پهلوی به عبدالحسین پسر مهدی تصادف و او را سخت مجروح که در بیمارستان وزیری بستری میشود

تصادف و فوت

اتومبیل باری شماره ۴۰۷ اصفهان برانندگی محمود حقیقی در خیابان ری به اسمعیل طفل شش ساله محمد باقر تصادف بلا فاصله طفل فوت مینماید راننده بکلانتری جلب و قضیه تحت تعقیب است

خفه شدن در حوض

سلطنت دختر ۱۵ ساله اولیا بحوض منزل مسکونی در حدود بخش ۲ افتاده خفه شده است

مسموم شدن با تریاک

بانو بتول دختر علی مستخدمه منزل علی بشارتی بعلت غیر معلومی با تریاک خود را مسموم و در گذشته است

آگهی ماده ۹

نظر بدستور ماده ۹ قانون ثبت اسناد و املاک باطلاع عموم میرساند که کلیه املاک و مجاری واقع در دهستان عقیلی (بخش ۲) شوشتر که مشتمل است بر: (مزارع چبی ترکالکی — ترکالکی — بنه حاجی سلطان — بدیل — کابدان — لاتون — مانده لی — پشت درب — بردلا — ده اران — ماهور — کوزر — دشت بزرگ — ظلم آباد — ردنی — بنه مرتضی — چم عربان — میدان — بنه کاظم جمال — بنه حسین پیره — سماله — بنه وبسی — ایسنگی (ایستادگی) — بنه حیدر و مزارع وطاحونه — معادن گچ و نمک — و خانه های رعیتی و اراضی مشجر صغیریه و هاشم آباد و حاج مرتضی — و تاج آل — و دشت بزرگ) محدود بحدود زیر:

شمالا — ۱ — از ابتداء اراضی چبی ترکالکی متصل برود خانه کارون در امتداد کوه رشته معروف به (کوه ماماززرد) تا برسد به تنگ بیدزرد و دو حستکی محدود برودخانه کارون و کوه نامبرده و به عنبل — ۲ — و از آنجا در امتداد کج به گچ سکلان محدود به کوشک خلف تا منتهی شود به رودخانه شور که رود نامبرده حد فاصل بین عقیلی و تبوند میباشد « مراتع در حد است — و معدن نمک نیز که از گچ سکلان شروع و در امتداد اراضی شرقی تراع کابدان و رودنی و ظلم آباد جاری و به ماهور ختم میگردد و معدن گچ که ابتداء آن چبی ترکالکی و انتهاء آن شور تبوند است نیز در حد میباشند ».

شرقا — از انتهای حد شمالی در امتداد رود خانه شور تبوند تا منتهی شود به گچ خلج « محدود به تبوند و گندزلوی شوشتر ».

جنوبا — ۱ — از انتهای حد شرقی در امتداد کوه فدالک تا برسد به تنگ عقیلی و رودخانه کارون محدود به اراضی گندزلو « مراتع در حد است » ۲ — و از آنجا در امتداد رودخانه نامبرده تا منتهی شود به نقطه مقابل گتوند.

غربا — از انتهای جنوبی در امتداد رودخانه کارون تا منتهی شود به بالای چبی ترکالکی که ابتدای حد شمالی است.

برای ثبت عمومی در نظر گرفته شده و ثبت شوشتر درروز پانزدهم آذرماه ۱۳۲۱ — آگهی طبق ماده ۱۰ قانون ثبت را پخش و بلافاصله از همان روز شروع به شماره گزاری و پخش اظهارنامه خواهد نمود البته سود مالکین در آنست که اظهارنامه های خودرا درمدت مقرر قانونی باز گشت دهند تاملاک آنها مجهول المالک آگهی نشده و مشمول جریمه قانونی نگردد.

ش ۱۱۷۰

مدیر کل ثبت — محمود هدایت

ابراز همدردی

بمناسبت درگذشت شادروان حاجی علی اکبر مشکوتی (مشکوت السلطنه) درغم بانهایت تاسف بعموم بازماندگان ایشان بخصوص جناب آقای اسفندیاری (حاجی محتشم السلطنه) و آقای سهام الدین غفاری (ذکاءالدوله) و خانواده های محترم مشکوتی و اسفندیاری و غفاری و شاهقلی تسلیت عرض مینماید

نجفقلی پسیان

آگهی تجدید مناقصه

ژاندارمری کل کشور ۵ فقره مناقصه بشرح زیر را تجدید مینماید.

۱ — آگهی ۹۹۶۶ ره ۳ — ۲۶ر۷ر۲۱ مربوط به هفتصد متر زیر بنا شیروانی آهن سفید با مزد و مصالح و سپرده مبلغ سه هزار ریال

۲ — آگهی ۹۹۷۴ — ۲۵ر۷ر۲۱ مربوط به تهیه و تحویل درب و پنجره چوبی جهت ساختمانهای جدید البناء و سپرده مبلغ دو هزار ریال

۳ — آگهی ۱۰۴۰۰ — ۲ر۸ر۲۱ مربوط به لوله کشی حمام و آشپزخانه و رخت شویخانه و سپرده مبلغ سه هزار ریال

۴ — آگهی ۱۰۴۰۲ — ۲ر۸ر۲۱ مربوط به تعدادی درب و پنجره آهنی و یك تیون مسی با هفت جوش جهت حمام و سپرده مبلغ پانصد ریال

۵ — آگهی ۹۰۵۶ — ۲۶ر۷ر۲۱ مربوط به خرید چهار کلاف آهنی و سپرده مبلغ دویست ریال.

پیشنهاد دهندگان پس از رجوع بشعبه ساختمان این اداره و اطلاع از مشخصات آنها پیشنهاد خود را جهت هر یك از کار های نامبرده در پاکت لاك و مهر شده جداگانه باضمام قبض رسید سپرده به حساب شماره ۲۰۳۱ بانك سپه با ذکر موضوع مناقصه در روی پاکت تا تاریخ ۲۰ر۸ر۲۱ بدفتر اداره سر رشته داری تحویل و رسید دریافت دارند. پاکتهای واصله روز ۵ شنبه ۲۱ر۸ر۲۱ ساعت ۹ ورد بع در کمیسیون ساختمان این اداره باز و قرائت میشود. حضور پیشنهاد دهندگان آزاد — به پیشنهاد بدون سپرده ترتیب اثر داده نمیشود — و سپرده اشخاصیکه مناقصه باسم آنها اصابت نموده فورا مسترد — اداره در رد یا قبول پیشنهادات مختار است.

اداره سررشته داری ژاندارمری کل کشور — ش ۱۱۶۹ — ۳ر۱۰۸۵۶

تبریز که مازاد گندم به طهران میدهد و بیش از همه استان ها گرفتار بحران و بیکاریست چرا نانش گرانتر است و جیره آن هم ۵۰۰ گرام در نظر گرفته شده؟ اینگونه پرسش ها هر روز در هر جا بیان مردم رد و بدل و آخرین پاسخ آن از طرف مردم این است: این استان (اوگی) است یعنی نا استانی است که یعنی پسر و نا پسری استان و نا استانی تلقی میشود.

رزاق عوضی ... بد

تازه‌ترین خبر ها

جبهه خاور — جنگهای سخت و خونین استالینگراد باوجود موانع بیشماری که فرماندهان دوطرف را مشغول نموده است همچنان ادامه دارد زدوخوردهای سختی که در این جبهه اکنون در گرفته است بصورت چهارمین حمله فرماندهی آلمان برای تصرف این شهر یا چهارمین استقبالیست که از زمستان سخت شوروی لازم است بعمل آید میباشد.

کوشش آلمانها برای تصرف قطعی این شهر باوجود اینکه عقیده دارند در کوی صنعتی شمال بولگا رسیده اند هنوز بجائی نیانجامیده خبر گزاری شوروی در اعلامیه های منتشره بدون آنکه ذکری از موفقیت محلی یا پیشرفتها و عقب نشینیها نماید تنها باین اکتفا مینماید که چند حمله بوقوع پیوسته و در کدام یك از نقاط این هجومها با حملات متقابله دفع شده اند.

آلمانها ادعا مینمایند که در شمال استالینگراد با در دست داشتن کرانه از رود ولگا توانسته اند توپخانه های قوی ساحلی و نور افکنهای درخشان نصب نمایند که بطوری که در شب وروز از رسیدن قوای کمکی به نیروی سرخ جلوگیری نمایند.

هنوز صحت این خبر از طرف مقامات شوروی تأیید نشده است ولی پیداست که روسها از ولگا هنوز استفاده نموده و موفق برسانیدن قوا میشوند منتهی این انتقالات با فداکاریهای بسیار و زحمات دشوار همراه است.

در شمال خاوری توابس و جنوب خاوری نالچیك نیروهای محور باعده بیشماری از سربازان تازه نفس حملات خودرا از سر گرفته اند.

اعلامیه شوروی در اینخصوص مشعر براینست که نیروی سرخ در این نقاط رو به تدامی پیش گرفته است و بقراریکه خبر نگار خبر گزاری انگلیس اظهار داشته است آلمانها بادادن تلفات سنگینی و خسارات بیشمار بالاخره موفق بتصرف چندموضع از مواضع نیروی شوروی شده اند.

جبهه مصر — عملیاتی که نیروی انگلیس تحت فرماندهی ژنرال مونت گمری و سرپرستی ژنرال الکساندر در بیابان افریقا در این چند روزه انجام داد انظار جهانیان را طوری بسوی خود جلب نمود که سایر جبهه های جنگی را ازیاد برده و بار دیگر سرزمین تاریخی و اسرار آمیز مصررا در نظر آورند

ارتش هشتم انگلیس با حمله ناگهانی و سریع خود و باملاحظه ودقتی که در تنظیم نقشه و اجرای آن بکار رفته بود سپاهیان محور را دچار خسارت عمده نموده و نیرو های ایشان را وادار بترك خطوط مقاومت اولیه و عقب نشینی بسایر نقاط نمود

پس از آنکه نیروی انگلیس و محور چند روزی ازرو برو شدن با کلیه قوا با یکدیگر احتراز مینمودند دو روز پیش این تصادم سخت بین کلیه نیروهای طرفین رخ داد و آنچه تانك و زره پوش وپیاده نظام و توپخانه و هواپیما در اختیار فرماندهان دو طرف بود وارد میدان رزم گردید. زد و خورد های بسیار سخت و خونینی در گرفت به سپاهیان طرفین بخصوص به لشکر های ایتالیائی خسارت بسیاری وارد آمد ژنرال رمل برای ترك محاصره و عقب کشیدن نیروی تحت فرمان خود قوای احتیاطی را که از سه لشکر پیاده نظام ایتالیائی بفرماندهی ژنرال ... تشکیل شده بود داخل در کارزار نمود. این سه لشکر وظیفه پوشش را انجام داده و عقب نشینی نیروی محور را تأمین مینمودند

در یك اعلامیه که از طرف خبر گزاری انگلیس منتشر شده است اعلام گردیده که چهار هزار نفر ایتالیائی باردو ناه اسراء منتقل گردیده و بزودی عده دیگری نیز علاوه خواهد شد

کلیه روز نامه های انگلیسی مقالات اساسی خود را اختصاص بتشریح وضع جبهه مصر و عملیات ارتش هشتم داده اند.

راجع بتعداد سربازان محور خبر گزاری انگلیس اظهار میدارد که کلیه نیروئی که در جبهه مقدم اکنون داخل رزم گردیده به صدو سی تا صدو چهل هزار تن میرسد و نیز دو فرمانده لشکر ایتالیائی باتفاق رئیس ستاد ش اسیر گردیده است.

پیشرفت ارتش هشتم و عقب نشینی نیروی محور با تأنی و کندی زیادی هنوز ادامه دارد.

محافل مطلع راجع به خطوط استقرار جدید نیروی محور اظهار عقیده نموده و چنین حدس میزنند که ژنرال رمل مواضع جدیدرا در خطوط حلفایه — برت کاپوزو بامقابل مرطوبه قرار دهد فعلا رزم همچنان بصورت نا منظمی ادامه دارد و حملات پیشرفت ارتش هشتم هنوزمتوقف نگردیده است

کوشش‌های سیاسی

دیشب استالین در جلسه رسمی شورای مسکو که بمناسبت جشن بیست و پنجمین سال انقلاب سوسیالیستی اکتبر تشکیل یافته بود نطقی ایراد نمود.

صبح روز شنبه استالین بمناسبت یادبود بیست و پنجمین سال انقلاب روسیه بیانیه ای منتشر کرده و طی آن اشعار داشته که تلفات دول محور از آغاز جنگ تا کنون بالغ بر هشت میلیون افسر و سرباز شده است.

اعلامیه رسمی وزارت جنگ انگلیس اشعار میدارد که بنا بدرخواست کیسر دولت فرانسه در ماداگاسکار ساعت ۱۴ (ساعت محلی) روز پنجم نوامبر جنگ متارکه شده است. قرارداد متارکه که از طرف نمایندگان طرفین امضا و جنگ با پیروزی و موفقیت خاتمه یافته است.

روزولت امروز به خبرنگاران جراید گفته است موفقیت و اوج مهمی که در جبهه مصر و لیبی نصیب ما گردیده موجب خوشوقتی تمام ملتهای متفق شده است و ضمنا اظهار داشته است فعلا در آنجا کارها بر وفق مرام ما میباشد.

وقتیکه از وی پرسیده شد ارتش هشتم تا چه اندازه مجهز باسلحه امریکائی میباشد رئیس جمهور امریکا در پاسخ اظهار داشت از اسلحه امریکائی فقط مقدار تانك و هواپیمائی در آن ارتش میباشد وقسمت بسیار عمده مهمات ارتش هشتم ساخت انگلیس میباشد.

در ولت گفت من فعلا با سرالیورلیتلتن وزیر محصولات جنگی انگلیس که شاید تا دو سه هفته در امریکا توقف نماید مشغول کار هستم و مذاکرات ما راجع به برنامه محصولات جنگی انگلیس و امریکا در سال ۱۹۴۳ میباشد.

مطالعات و بررسیهای لازم در زمینه برنامه محصولات جنگی مرتبا صورت گرفته است و این مذاکراتی که فعلا با لیتلتن جریان دارد مقدمه ای برای تعیین و تعیین محصولات جنگی سال ۱۹۴۳ به تناسب احتیاجات ملتهای متفق میباشد.

آگهی

از طرف اداره کل شهربانی

پیرو آگهی منتشره راجع به ثبت و شماره گزاری وسائط نقلیه موتور و بشماره ردیف سال ۲۱ که برای انجام آن تا ۱۵ آبان ماه جاری تعیین وقت شده بود برحسب اجازه صادره از مقام نخست وزیری مدت آن تا آخر آبان ماه ۲۱ تمدید میگردد بنابراین صاحبان وسائط نقلیه موتوری که تاکنون موفق به تجدید شماره نشده اند لازم است تاقبل از انقضای مدت معینه (تا آخر آبان ماه ۱۳۲۱) وسائط نقلیه خودرا در مرکز با بجهت آزمایش واقع در خیابان شاه رضا و در شهرستانها بشهربانی های زیر (مشهد — رشت — تبریز — شیراز — اصفهان — اهواز — کرمان — کرمانشاهان — ساری — همدان) که مجاز بشماره گزاری میباشند برای تجدید شماره بسال ۲۲ معرفی نمایند در صورت مسامحه پس از انقضای مدت مزبور وسائط نقلیه آنها توقیف و با متخلفین طبق مقررات مربوطه عمل خواهد شد.

ش — ۱۱۷۴ — اداره کل شهربانی

جای اداره — لاله‌زار کوچه مهران
تلفون — ۶۰۲۹ تك شماره در همه جا ۵۰ دینار

سخنرانی آقای اسلامی

بازمانده از صفحه اول

هرگز تملق و چاپلوسی درصفحات آن دیده نشده و هیچگاه تناقض و اختلاف در مندرجاتش مشهود نگردیده با اینکه این نامه در آشفته ترین روز های جهان و ایران منتشر گردیده هیچگاه تابع مقتضیات و تحت تأثیر این و آن واقع نشده و با یك شهامت بی مانندی حقایق را نگاشته و در سخت ترین روز ها با وجود صدا های هیبتی که از حلقوم های ناپاك خارج می شد باتمام قوای خود به شرح معنی آزادی و حکومت ملی و لزوم فداکاری بحفظ استقلال کشور کوشیده، نیاز مندیهای اجتماعی ما را در معرض افکار عامه و مقامات مربوطه گذاشته و راه حل مشکلاتی را که پیش آمده یا پیش بینی میشود بخوبی و وضوح تمام نگاشته است

موضوعی که در پایان میخواهم بعرض شنوندگان برسانم موضوع کوششهای خستگی ناپذیر دارنده پرچم برای بیخ کندن اندیشه ها و کندن ریشه خرافات است که اخیراً این اندازه موجب هیاهوی برخی عناصر خرافاتی گردیده این موضوع خانه برانداز که ظاهراً خیلی کوچك و بی اهمیت بنظر میرسد بطوری که دارنده گرامی پرچم در گفتار های متعدد خود تصریح کرده یکی از بدبختی های بزرگ شرق است که متاسفانه تا کنون کمتر مورد توجه عناصر اصلاح طلب واقع شده در صورتیکه هر کسی با ادنی توجهی درك میکند که علت العلل پراکندگی ملل شرق همانا پای بندی آن ها به پندار های بی پا وعقیده بموهومات و خرافات است و چه بسا که این اختلافات منتهی بجنگ و خونریزی های بزرگی گردیده پس بعهده راهنمایان و مربیان جامعه است که تا میتوانند بیکی بودن اندیشه ها و از بین بردن خرافات بکوشند

چون روز نامه پرچم در این قسمت نیز گوی سبقت را از دیگران ربوده و خدمات موثری در این راه انجام داده باید بیش از همه مورد قدردانی واقع شود

آری تنها پرچم است که قدم های بلندی در راه اصلاح فرهنگ و ادبیات ما بر داشته و علم مخالفت باشعر های آمیخته با بی عفتی و عیاشی و درویشی برافراشته پرچم میگوید امروز روز غزل سرائی نیست دنیای کنونی دنیای سعی وعمل است باید بجای غزلها و رمانها درس میهن پرستی و فداکاری بجوانان یاد داده شود پرچم میگوید بجای نوشتن افسانه در روز نامه باید تاریخ مشروطیت ایران که یکدرس جانبازی و فداکاری در راه میهن است نوشته و شرح داده شود دنیای کنونی از ما سعی وعمل میخواهد اتحاد و یگانگی میخواهد

امروز دیگر پیش آمدها بما اجازه نمیدهد که مانند گذشته ها باعناوین مختلفه بیکدیگر باچشم بیگانه نگریسته واز همدیگر دوری گزینیم دراین هنگام که جهان غرق آتش وخون گردیده قحطی و ناامنی خاك ایرانرا تهدید میکنند برای ما ایرانیان شایسته نیست که برسر اختلاف نظرهای جزئی از یکدیگر جدا گردیده ومقدرات خودرا بدست حوادث بسپاریم

امروز باید دولت وملت دست بهم داده یکدل ویك جهت بچاره دردها و گرفتاریها بکوشند تا از روی تدبیر و مآل اندیشی بحل مشکلات و معضلات نایل شوند.

درپایان هیئت مدیره آزادگان آذربایجان از آقایانیکه باحضور خوددر این انجمن جمعیت آزادگان را سرافراز فرموده اند سپاس گزاری نموده و انتظار دارند که دراینموقع که کشور نیاز بیشتری بهمدستی و همکاری مردان پاکدل و غیرتمند دارد با جمعیت آزادگان که منظوری جز خدمت بکشور وجامعه ندارند عملا همکاری نمایند تا درسایه کوشش و فداکاری شایسته زندگانی سر فرازانه گردیم اینك عرایض خودرا بپایان رسانیده سعادت و کامیابی همگی را از آفریدگار پاك خواستارم.

آگهی

جوان تحصیل کرده که سابقه از امور دفتری و بایگانی دارد خواستار کار میباشد بدفتر پرچم رجوع شود

۴ — ۵ ش — ۱۱۶۲

چاپخانه تجدد ایران